



भारत सरकार

Government of India

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

Ministry of Commerce & Industry

पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पैसो)

Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO)

ए-1 और ए-2 विंग, पाँचवा तल, केंद्रीय कार्यालय परिसर, सी.बी.डी. बेलापुर

नवी मुंबई (महा.)- 400614

A1 & A2 wing, 5th Floor, C.G.O. complex, CBD Belapur, Navi Mumbai (M.S.),

Mumbai - 400614

E-mail : jtcceumumbai@explosives.gov.in

Phone/Fax No : 022 - 27575946,27573881

संख्या /No. : P/WC/MH/15/2395 (P413947)

दिनांक /Dated : 29/09/2020

सेवा में
/To,

M/s. Shreenath Mhaskoba Sakhar Karkhana Limited,
Shreenathnagar Patethan, Post - Rahu, Tal. Daund,
Rahu,
Daund,
Taluka: Daund,
District: PUNE,
State: Maharashtra
PIN: 412207

विषय Gut No, 225/1 & 225/2(P), Village - Rahu, Taluka -Daund, Rahu Tal- Daund, Daund, Taluka: Daund, District:
/Sub : PUNE, State: Maharashtra, PIN: 412207 में पेट्रोलियम वर्ग A का अधिष्ठापन -अनुज्ञप्ति जारी करने के बारे में ।

Petroleum Class A Installation at Gut No, 225/1 & 225/2(P), Village - Rahu, Taluka -Daund, Rahu Tal-
Daund, Daund, Taluka: Daund, District: PUNE, State: Maharashtra, PIN: 412207 Grant of License
regarding.

महोदय
/Sir(s),

कृपया आपके पत्र क्रमांक - दिनांक 20/03/2020 का अवलोकन करें ।

Please refer to your letter No. - dated 20/03/2020

विषयान्तर्गत अधिष्ठापन में निम्नलिखित पेट्रोलियम पदार्थों के वर्ग तथा मात्रा के भंडारण के लिए पेट्रोलियम नियम, 2002 के अधीन प्ररूप
- XV में स्वीकृत, दिनांक 31/12/2020 तक वैध अनुज्ञप्ति संख्या P/WC/MH/15/2395 (P413947) दिनांक 29/09/2020 भेजी जा रही
है ।

Licence No. P/WC/MH/15/2395 (P413947) dated 29/09/2020 granted in Form XV under the Petroleum Rules,
2002 and valid till 31/12/2020 for the storage of the following kinds and quantities of Petroleum at the subject
installation is forwarded herewith.

पेट्रोलियम का विवरण /Description of Petroleum

किलोलीटरों में अनुज्ञप्त क्षमता
/Quantity licenced in KL

वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class A in bulk	100.00 KL
वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class A, otherwise than in bulk	NIL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class B in bulk	NIL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class B, otherwise than in	NIL

bulk

वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class C in bulk

NIL

वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्ना /Petroleum Class C, otherwise than in bulk

NIL

कुल क्षमता /Total Capacity

100.00 KL

कृपया पेट्रोलियम नियम 2002 के अधीन बनाए गए नियम 148 में दी गई प्रक्रिया का कडाई से पालन करें और अनुज्ञप्ति के नवीकरण हेतु समस्त दस्तावेजों को अनुज्ञप्ति की वैधता समाप्ति की तारीख या उससे पूर्व इस कार्यालय को प्रेषित करें ।

Please follow the procedure strictly as laid down in rule 148 of the Petroleum Rules, 2002 and submit complete documents for further renewal of the licence to this office, so as to reach on or before the date on which licence expires.

यह अनुमोदन/ अनुमति अन्य प्राधिकारियों से आवश्यक अनुमति/क्लीयरन्स प्राप्त करने से या यथा लागू अन्य विधियों से छूट नहीं देती है ।

This approval/permission, however, does not absolve from obtaining necessary permission/clearance from other authorities or under other statutes as applicable.

भवदीय /Yours faithfully,

((डा.विवेक कुमार)
(Dr Vivek Kumar)
विस्फोटक नियंत्रक
Controller of Explosives
कृते संयुक्त मुख्य विस्फोटक नियंत्रक
For Jt. Chief Controller of Explosives
नवी मुंबई (महा.)/Mumbai

Copy forwarded to :-

1. The Additional District Magistrate, PUNE(Maharashtra) with reference to his NOC No PSD/NOC/SR/32/2019 Dated 08/05/2019

**For Jt. Chief Controller of Explosives
Mumbai**

(अधिक जानकारी जैसे आवेदन की स्थिति, शुल्क तथा अन्य विवरण के लिए हमारी वेबसाइट <http://peso.gov.in> देखें)

(For more information regarding status, fees and other details please visit our website <http://peso.gov.in>)

Note:-This is system generated document does not require signature.

Disclaimer : This page gives the latest action taken by this organization on your application. This page is made available for the information of concerned applicant/licensee only. All efforts have been made to secure this information. However, PESO will not be responsible for any misuse of the information by unauthorized persons including the hackers.



भारत सरकार /Government of India
वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय /Ministry of Commerce & Industry
पेट्रोलियम तथा विस्फोटक सुरक्षा संगठन (पैसो) /Petroleum & Explosives Safety Organisation (PESO)
PESO's ONLINE LICENSING SYSTEM

इमेल /E-mail : explosives@explosives.gov.in
दूरभाष /Phone/Fax No : 0712 -2510248, Fax-2510577
दिनांक/Dated : 11/12/2020

संख्या/No : P/WC/MH/15/2395(P413947)

सेवा में / To,

M/s. Shreenath Mhaskoba Sakhar Karkhana Limited,
Shreenathnagar Patethan, Post - Rahu, Tal. Daund,
Rahu,
Daund,
Taluka: Daund,
District: PUNE,
State: Maharashtra
PIN: 412207

विषय / Sub : License to import and store petroleum in an installation situated at Gut No, 225/1 & 225/2(P),
Village - Rahu, Taluka -Daund, Rahu Tal- Daund, Daund, Taluka: Daund, District: PUNE, State:
Maharashtra, PIN: 412207, Licence no. P/WC/MH/15/2395(P413947) granted in Form XV of the
Petroleum Rules, 2002 – Online Renewal of Licence regarding.

महोदय / Sir(s),

Please refer to your online renewal application filed in the PESO's online Licensing System on
11/12/2020. The license No. P/WC/MH/15/2395(P413947) granted under Petroleum Rules, 2002 has
been renewed up to 31/12/2025 and PESO's records have been updated accordingly.

The validity of the subject license can be verified by entering Dockey through the Public Domain link
available on PESO's website : <http://peso.gov.in>. You are advised to keep this communication attached
with your subject original/latest amended license issued by this organisation.

For further renewal, please submit application online on or before the date on which the subject license
expires.

***This is a system generated online letter which does not require signature and reply to this letter is
not warranted.***

PESO's ONLINE LICENSING SYSTEM

[अधिक जानकारी जैसे आवेदन की स्थिति, शुल्क तथा अन्ये विवरण के लिए कृपया हमारी वेबसाइट <http://peso.gov.in> देखें]
(For more information regarding status,fees and other details please visit our website <http://peso.gov.in>)

प्ररूप XV
(प्रथम अनुसूची का अनुच्छेद 6 देखिए)
FORM XV
(see Article 6 of the First Schedule)

अधिष्ठापनों में पेट्रोलियम के आयात और भंडारकरण के लिए अनुज्ञप्ति
LICENCE TO IMPORT AND STORE PETROLEUM IN AN INSTALLATION

अनुज्ञप्ति सं. (Licence No.) : **P/WC/MH/15/2395(P413947)**

फीस रूपए (Fee Rs.) **7500/-** per year

M/s. Shreenath Mhaskoba Sakhar Karkhana Limited, Shreenathnagar Patethan, Post - Rahu, Tal. Daund, Rahu, Daund, Taluka: Daund, District: PUNE, State: Maharashtra, PIN: 412207 को केवल इसमें यथा विनिर्दिष्ट वर्ग और मात्राओं में पेट्रोलियम **100.00 KL** आयात करने के लिए और उसका, नीचे वर्णित और अनुमोदित नक्शा संख्या **P/WC/MH/15/2395(P413947)** तारीख **11/12/2020** जो कि इससे उपाबद्ध हैं, में दिखाए गए स्थान पर भण्डारकरण के लिए पेट्रोलियम अधिनियम, 1934 के उपबंधों या उसके अधीन बनाए गए नियमों तथा इस अनुज्ञप्ति की अतिरिक्त शर्तों के अधीन रहते हुए, यह अनुज्ञप्ति अनुदत्त की जाती है।

Licence is hereby granted to **M/s. Shreenath Mhaskoba Sakhar Karkhana Limited, Shreenathnagar Patethan, Post - Rahu, Tal. Daund, Rahu, Daund, Taluka: Daund, District: PUNE, State: Maharashtra, PIN: 412207** valid only for the importation and storage of **100.00 KL** Petroleum of the class and quantities as herein specified and storage thereof in the place described below and shown on the approved plan No **P/WC/MH/15/2395(P413947)** dated **11/12/2020** attached hereto subject to the provisions of the Petroleum Act, 1934 and the rule made thereunder and to the further conditions of this Licence.

यह अनुज्ञप्ति 31st day of December **2025** तक प्रवृत्त रहेगी।

The Licence shall remain in force till the 31st day of December **2025**

पेट्रोलियम का विवरण /Description of Petroleum	अनुज्ञप्त मात्रा (किलोलीटरों में) /Quantity licenced in KL
वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class A in bulk	100.00 KL
वर्ग क प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class A, otherwise than in bulk	NIL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class B in bulk	NIL
वर्ग ख प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class B, otherwise than in bulk	NIL
वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम /Petroleum Class C in bulk	NIL
वर्ग ग प्रपुंज पेट्रोलियम से भिन्न /Petroleum Class C, otherwise than in bulk	NIL
कुल क्षमता /Total Capacity	100.00 KL

September 29, 2020

For Jt. Chief Controller of Explosives
WC, Mumbai

अनुज्ञप्त परिसरों का विवरण और अवस्थान
DESCRIPTION AND LOCATION OF THE LICENSED PREMISES

अनुज्ञप्त परिसर जिसकी विन्यास सीमाएं अन्य विशिष्टयां संलग्न अनुमोदित नक्शों में दिखाई गई हैं **Gut No: 225/1 & 225/2(P), Village - Rahu, Taluka - Daund, Rahu Tal- Daund, Daund, Taluka: Daund, District: PUNE, State: Maharashtra, PIN: 412207** स्थान पर अवस्थित है तथा उसमें निम्नलिखित **1 Under Ground tank(s) for CLASS A** सम्मिलित है।

The licensed premises, the layout, boundaries and other particulars of which are shown in the attached approved plan are situated at **Gut No: 225/1 & 225/2(P), Village - Rahu, Taluka -Daund, Rahu Tal- Daund, Daund, Taluka: Daund, District: PUNE, State: Maharashtra, PIN: 412207** and consists of **1 Under Ground tank(s) for CLASS A** together with connected facilities.

Note:-This is system generated document does not require signature.

अनुज्ञप्ति संख्या-(Licence No.) P/WC/MH/15/2395 (P413947)

नवीनीकरण के पृष्ठांकन के लिए स्थान
SPACE FOR ENDORSEMENT OF RENEWALS

<p>पेट्रोलियम अधिनियम, १९३४ के उपबन्धों या उनके अधीन बनाए गए नियमों या इस अनुज्ञप्ति की शर्तों का उल्लंघन न होने की दशा में यह अनुज्ञप्ति फ़िस में बिना किसी छूट के दस वर्ष तक नवीकृत की जा सकेगी।</p>	<p>नवीकरण की तारीख Date of Renewal</p>	<p>समाप्ति की तारीख Date of Expiry of license</p>	<p>अनुज्ञापन प्राधिकारी के हस्ताक्षर और स्टाम्प Signature and office stamp of the licencing authority.</p>
--	--	---	--

This licence shall be renewable without any concession in fee for ten years in the absence of contravention of any provisions of the Petroleum Act, 1934 or of the rules framed thereunder or of any of the conditions of this licence.

1).	11/12/2020	31/12/2025	License Renewed Online
-----	------------	------------	------------------------

यदि अनुज्ञप्ति परिसर इसमें उपाबद्ध विवरण और शर्तों के अनुरूप नहीं पाए जाते हैं और जिन नियमों और शर्तों के अधीन यह अनुज्ञप्ति मंजूर की गई है उनमें से किसी का उल्लंघन होने की दशा में यह अनुज्ञप्ति रद्द की जा सकती है और अनुज्ञप्तिधारी प्रथम अपराध के लिए साधारण कारावास से, जो एक मास तक हो सकता है, या जुर्माने से, जो एक हजार रुपये तक हो सकता है, या दोनों से, और प्रत्येक पश्चातवर्ती अपराध के लिए साधारण कारावास से जो तीन मास तक हो सकता है, या जुर्माने से, जो पांच हजार रुपये तक हो सकता है, या दोनों से, दण्डनीय होगा।

This licence is liable to be cancelled if the licensed premises are not found conforming to the description given on the approved plan attached hereto and contravention of any of the rules and conditions under which this licence is granted and the holder of this licence is also punishable for the first offence with simple imprisonment which may be extend to one month, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both and for every subsequent offence with simple imprisonment which may extend to three months, or with fine which may extend to five thousand rupees or with both.

Note:-This is system generated document does not require signature.